

2023年2月第2週【2/10 発行】 高校生教材 スシローがお客の迷惑行為で被害届を提出
模範解答と指導の手引

★お知らせ★

- ①2月のアップロード日は、2/3, 2/10(本日), 2/17, 2/24 です。
②最新情報は You Tube・HP で更新しています（生徒様・保護者様への転送を歓迎いたします）

★You Tube チャンネル→



★ホームページは、こちら→



- (1) Word ファイルの教材では、不必要と思われる問題のカット（削除）、本文や設問のアレンジ、差し替え、加筆修正は自由です。先生方が授業で使いやすいように、お好きなように加工して下さい。
- (2) 「この問題は簡単すぎる」「設問は日本語でなく英語にしてほしい（逆に難しいから英語でなく日本語にしてほしい）」というご意見をいただきますが、全ての先生方の要望に応えられず申し訳ありません。私の判断で、英語が良いと思った設問は英語に、日本語が良いと思った設問は日本語にしています。先生方の判断で言語は自由に変えて下さい。
- (3) 毎回、スペリングや文法ミスがないか、細心の注意を払っていますが、間違いに気付いたら、後からホームページに訂正版を出しています。申し訳ありません。もしスペルミスや文法ミスに気付いたら、教えていただけましたら助かりますが、お時間がなければ修正してそのまま授業でお使い下さい。
- (4) 全ての教材に、「この英文を暗唱しよう!」というページがあります。毎回、重要な文法や使える表現を含むキーセンテンス3～5文を選んであります。これは「夢タン」などの参考書の著者として著名な木村達哉先生のセミナーで「英語は何度も音読して暗唱するのが上達の近道!」と教えていただいたことにより、8月から始めました。文を暗唱してから本文を読んでも、全文を読んでもから仕上げに英文暗唱しても、どちらでも良いと思います。生徒さんの習熟度と状況に合わせて、やってみて下さい。

教材執筆にあたって参考にした記事・動画

<https://english.kyodonews.net/news/2023/02/8b72651fc820-sushi-chain-reports-diner-who-licked-utensils-in-viral-clip-to-police.html>

<https://mainichi.jp/english/articles/20230203/p2g/00m/0na/062000c>

<https://japannews.yomiuri.co.jp/business/companies/20230204-89005/>

<https://www.theguardian.com/world/2023/feb/03/wave-of-sushi-terrorism-grips-japans-restaurant-world>

<https://www.dailymail.co.uk/news/article-11709327/Sushi-terrorist-causes-Japanese-restaurant-stock-value-plunge.html>

<https://time.com/6252073/japan-sushi-viral-video/>

刑事訴訟と民事訴訟の違い

<https://www.lawhelp.org/resource/the-differences-between-criminal-court-and-civil-court/#:~:text=The%20judges%20in%20criminal%20and,your%20family%20or%20your%20home.>

<https://www.zeroabuseproject.org/cva-answers/whats-the-difference-between-a-civil-and-criminal-case-which-one-should-i-file/>

<https://www.britannica.com/story/what-is-the-difference-between-criminal-law-and-civil-law>

<https://www.slatergordon.co.uk/newsroom/criminal-vs-civil-law-understanding-the-differences/#:~:text=Civil%20law%20cases%20are%20filed,is%20liable%20or%20not%20liable>

<https://www.slatergordon.co.uk/newsroom/criminal-vs-civil-law-understanding-the-differences/#:~:text=Civil%20law%20cases%20are%20filed,is%20liable%20or%20not%20liable>

<https://www.slatergordon.co.uk/newsroom/criminal-vs-civil-law-understanding-the-differences/#:~:text=Civil%20law%20cases%20are%20filed,is%20liable%20or%20not%20liable>

1 ページ

Q1 (icebreak として) 回転寿司屋さんに行ったことがありますか？行ったことがある人は、その時の面白かった経験や、美味しかったお寿司のことを、英語で話して下さい。

Q2 (回答例)

●There were customers who posted a video in which they are playing pranks on other customers in Sushiro.

●Some customers shot a video of their bad behaviors and uploaded it on the Internet. The video was watched by many people and it damaged Sushiro's reputation.

Q3 trick, joke など

Q4 (1) He is licking the top of a soy sauce bottle and unused teacups on a self-service counter.

(2) He licked his own finger and covered his fingers with his own saliva.

Q5 (回答例) 生徒さん一人ひとりが考えて書きましょう。

●It leads to the customers' safety, and building trust.

●They should prevent bacteria from spreading to food.

Q6 It plunged.

Q7 It said, "As a company, we will continue to respond firmly with both criminal and civil cases."

Q8 民事裁判では、個人や団体が訴訟を起こし、有罪となった側が、もう一方にお金や罰金を払う。

刑事裁判は、個人に対してというより社会全体に対する犯罪を扱い、有罪となった側はお金を払うだけでは済まされず、罰として刑務所で懲役することもある。

※中3の公民で学習する範囲です。英語で理解するのは難しいので、何度も音読して身に染み込ませましょう。

2 ページ

Q9 There was a bad customer who dropped wasabi to sushi on the way to be carried to other customers, shot the video of it, and uploaded on the social media. The video spread quickly to many viewers.

Q10 It is considering filing a civil suit including claiming compensation against the person.

Q11 It will plan to take legal action and to install cameras above conveyor belts to monitor customers.

Q12 They have since washed all of the cups and replaced all of its soy sauce bottles.

Q13 They have to order food on a touch screen panel.

Q14 It is the conventional system in which customers take plates of sushi carried on the conveyor belts.

Q15 They will install acrylic boards.

Q16 utensils and seasonings on their tables (that customers feel uneasy about)

3 ページ

Q17 "It's disgusting. I don't want to go to sushi-go-round restaurants anymore."

Q18 (回答例)「スシローを救おう」つまり、「今回の事件は、寿司テロの犯人が悪いのであって、店側に落ち度はないので、スシローの風評被害を落とさないように、スシローにお寿司を食べに行くなどして、これからも応援しよう」というメッセージ

Q19 (回答例) gratitude など

Q20 英検準1級のエッセイに形式を真似て作りました。この事件を経て、あなたは回転寿司レストランに行きたいと思いますか？思いませんか？理由を2点あげ、英語で書きましょう。

(私の生徒の回答例を載せます。少し文法は直しました)

●I don't want to go to sushi-go-round restaurants. I have two reasons.

First, cleanliness and hygiene are very important in the restaurants. I am scared of bad customers who play tricks on the food.

Second, I cannot trust sushi-go-round restaurants, because the restaurants are too big and we cannot keep looking on all the customers. I often go to a small restaurant with my family, where the chef recognizes us and we can look at how they are cooking at the counter. But in sushi-go-round restaurants such as Sushiro, many people are working and we don't know any one employee there. So, if I go to eat out, I want to go to the familiar restaurant rather than sushi-go-round restaurants. (高校1年生)

●I will go to Sushiro for two reasons.

First, the scandal is not Sushiro's fault. After the scandal, Sushiro employees are taking great care of the cleanliness and safety of food. They are doing countermeasures, too. I can trust them.

Second, I think we should boost the economy. If we completely stop eating at belt conveyer sushi restaurants, Japan's economy will slow down. I think we should continue to go to Sushiro.

(高校3年生)